

Psa

Chapter 145

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
:וְעָרַם לְעוֹלָם שְׁמֵךְ וַאֲבָרְכָה הַמַּלְאָכִים אֱלֹהֵי מִרְמָמָם לְרָגְלֶיךָ הַתְּהִלָּה
र-सर्थे सदासर्वदा तपाईंको-नाउँलाई र-म-धन्य-भन्नेछु हे-राजा मेरा-परमेश्वर म-तपाईंलाई-उचाल्नेछु दाऊदको स्तुतिगीत
H5703 H5769 H8034 H1288 H4428 H0433 H1732 H8416

म मेरो परमेश्वरको प्रशंसा गर्छु र मेरो राजाको प्रशंसा गर्दछु। म तपाईंको नाउँलाई सदा-सर्वदा धन्य मान्नेछु।

2
:וְעָרַם לְעוֹלָם שְׁמֵךְ וַאֲהַלְלֶנּוּ אֲבָרְכָה יוֹם בְּכָל-
र-सर्थे सदासर्वदा तपाईंको-नाउँको र-म-प्रशंसा-गर्नेछु म-तपाईंलाई-धन्य-भन्नेछु दिन हरेक-दिन
H5703 H5769 H8034 H1288 H3117 H3605

म प्रत्येक दिन तपाईंको प्रशंसा गर्छु। म तपाईंको नाउँलाई सदा-सर्वदा प्रशंसा गर्नेछु।

3
:קָרָא אֵין הַלְלוּ לְתוֹ מְאֹד וּמְהֵלָּה יְהִי מְהֵרָה
थाह-पाउन-सकदैन कसैले र-उहाँको-महानता हुनुहुन्छ र-अत्यन्त-प्रशंसनीय परमप्रभु महान्
H2714 H0369 H1420 H3966 H3068

परमप्रभु महान् हुनुहुन्छ मानिसहरू उहाँको अत्यन्त गुणगान गर्दछन् उहाँले गर्नु वा रचनुभएको महान् चीजहरू हामी गन्न पनि सक्तौं।

4
:וַיִּדְבֹּר וּגְבוּרַתְךָ מְעֻשָׂיִךְ יִשְׁבַּח לְדֹר וָדֹר הַיּוֹם
घोषणा-गर्नेछु र-तपाईंका-शक्तिशाली-कामहरू तपाईंका-कामहरूको प्रशंसा-गर्नेछु अर्को-पुस्तालाई एक-पुस्ताले
H5046 H1369 H4639 H1755 H1755

परमप्रभु, तपाईंले गर्नु वा रचनुभएको कार्यहरूका निम्ति मानिसहरूले सर्वदा र अनन्तरूपमा प्रशंसा गर्नेछन्।

5
:אֲשִׁיחָה גְּבֻלֹתֶיךָ וְדַבְּרֵי הַיּוֹם כְּבוֹד שִׁיר
म-मनन-गर्नेछु तपाईंका-अचम्मका-कामहरूको र-कुराहरू तपाईंको-ऐश्वर्यको महिमा शोभा
H7878 H6381 H1697 H1935 H3519 H1926

तपाईंको शाही र महिमा आश्चर्यजनक छन् म तपाईंको आश्चर्यकामहरूको बारेमा भन्ने छु।

6
:אֲסַפְּרֶנָּה (וּגְדוֹלְתְּךָ) [וּגְדוֹלְתִיךָ] יֵאמְרוּ גְּבוּרַתְךָ וְעֲזָרְךָ
म-वर्णन-गर्नेछु र-तपाईंको-महानता [र-तपाईंको-महानता] मानिसहरूले-बोल्नेछन् तपाईंका-भयानक-कामहरूको र-शक्ति
H1420 H1420 H0559 H3372 H5807

हे परमप्रभु, मानिसहरूले तपाईंका आश्चर्यजनक कार्यहरूको बारेमा भन्नेछन्। म तपाईंले गर्नु भएको महान् कार्यहरूको बारेमा भन्नेछु।

7
:רָנְנִי וְצִדְקָתְךָ יִבְעֹנוּ טוֹבָה רַב-זָכָר
गीत-गाउनेछन् र-तपाईंको-धार्मिकताको तिनीहरूले-बगाउनेछन् भलाइको तपाईंको-अपार स्मरण
H6666 H5042 H2898 H2143

मानिसहरूले तपाईंले गर्नुभएका राम्रा कुराहरूको प्रशंसा गर्दछन्। मानिसहरूले तपाईंके धार्मिकताको गीत गाउने छन्।

8
:קָסָה וּגְדָלֶךָ אֲפִים אָרָה יְהוָה וְרַחֲמוֹם חַנּוּן
हुनुहुन्छ र-करुणामा-ठूलो रिसमा क्रोधमा-धीमा परमप्रभु र-दयालु अनुग्रही
H0639 H0750 H3068 H7349 H2587

परमप्रभु अनुग्रही र दयाले भरिपूर्ण हुनुहुन्छ। परमप्रभु धीरजी र मायालु हुनुहुन्छ।

9
:מְעֻשָׂיִךְ כָּל-עַל-וְרַחֲמֶיךָ לְכָל יְהוָה טוֹב-
उहाँका-कामहरूमाथि सबै सबैथोक र-उहाँको-कृपा सबैप्रति परमप्रभु असल
H4639 H3605 H3605 H3068

परमप्रभु प्रत्येक मानिसको लागि असल हुनुहुन्छ। परमेश्वरले बनाउनु भएको प्रत्येक कुरामाथि आफ्नो दया देखाउनु हुन्छ।

10
 יוֹדוּתָא יְהוָה כָּל- מַעֲשָׂיו רְחוּמֵי
 धन्यवाद-दिनेछन् हे-परमप्रभु तपाईंका-सबै कामहरूले तपाईंलाई-आशीर्वाद-दिनेछन्
 H3034 H3068 H3605 H4639 H2623 H1288

परमप्रभु, जुन कुराहरू तपाईंले गर्नुभयो त्यसले तपाईंको प्रशंसा ल्याउँदछ। तपाईंका भक्तजनहरूले तपाईंको गुण गाउँछन्।

11
 כְּבוֹד מְלֻכּוֹתָא יִאמְרוּ וְגִבּוֹרֵתָא יִדְבְּרוּ
 महिमा तपाईंको-राज्यको तिनीहरूले-बोल्नेछन् कुरा-गर्नेछन्
 H3519 H4438 H0559 H1369 H1696

तिनीहरूले भन्छन्, तपाईंको राज्य कति महान् छ। तिनीहरूले भन्छन् तपाईं कति महान् हुनुहुन्छ।

12
 לְהַאֲדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתוֹ הַרְרָא מְלֻכּוֹתָא
 जनाउनलाई मानवका-सन्तानहरूलाई मानिसहरूलाई तिनीहरूको-कामहरू शोभा र-महिमा उहाँको-राज्यको
 H3045 H0120 H1369 H3519 H1926 H4438

परमप्रभु, यसकारण अन्य मानिसहरूले तपाईंले गर्नु भएका महान् कार्यहरूका विषयमा सिक्नेछन्। मानिसहरूले तपाईंको राज्य कति महान् र आश्चर्यपूर्ण छ भनेर सिक्दछन्।

13
 מְלֻכּוֹתָא כָּל- מְלָכִים וּמְשָׁלְתָא בְּכָל- הָיָר וְדָוָר
 तपाईंको-राज्य सबै युगहरूको र-तपाईंको-शासन हरैक र-पुस्तामा
 H4438 H3605 H5769 H4475 H3605 H1755 H1755

परमप्रभु, तपाईंको राज्य सदा-सर्वदा रहनेछ। तपाईंको प्रभुत्व सदा-सर्वदा रहिरहनेछ।

14
 סוּמְתָא לְכָל- הַנְּפֻלִים וְזִקְנָא לְכָל- הַכְּפוּפִים
 थामिदिनुहुन्छ सबै लड्नेहरूलाई सबै निहुरिएकाहरूलाई
 H5564 H3605 H5307 H2210 H3605 H3721

पतन भएका मानिसहरूलाई परमप्रभुले उठाउनु हुन्छ। परमप्रभु जो संकटहरूमा पर्दछन् उनीहरूलाई सघाउनु हुन्छ।

15
 עֵינֵי- כָּל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְאֵתָה נֹתֵן- לָהֶם אֶת- אֲכֻלָּם בְּעֵתוֹ
 सबैका-आँखाहरू तपाईंतिर हेर्छन् र-तपाईंले दिनुहुन्छ तिनीहरूलाई तिनीहरूको भोजन उचित-समयमा
 H3605 H0413 H5414 H1992 H0853 H0400 H6256

परमप्रभु, सम्पूर्ण जीवित प्राणीहरूले आफ्नो भोजनको लागि तपाईंलाई नै खोज्दछन् अनि तपाईंले तिनीहरूलाई ठीक समयमा नै आहार दिनुहुन्छ।

16
 פּוֹתָחַ וּמְשָׁבִיעַ לְכָל- חַי וְיָדָא רְצוֹן
 खोल्नुहुन्छ र-तृप्त-पार्नुहुन्छ हरैक प्राणीलाई इच्छाअनुसार
 H0853 H7646 H3605 H3027 H7522

परमप्रभु, तपाईं आफ्ना हातहरू खुल्ला पार्नुहोस् अनि तपाईंले प्रत्येक जीवित प्राणीहरूलाई उनीहरूको आवश्यकता अनुसार सबै थोकहरू दिनुहोस्।

17
 צְרִיךְ יְהוָה בְּכָל- הַרְכָּיו וְחֹסֵד בְּכָל- מַעֲשָׂיו
 धार्मिक परमप्रभु आफ्ना-सबै मार्गहरूमा आफ्ना-सबै कामहरूमा
 H6662 H3068 H3605 H1870 H2623 H4639

प्रत्येक कुरा परमप्रभुले गर्नुभएको धार्मिक अनि उचित छ। प्रत्येक कुराहरूबाट उहाँ कति भलो हुनुहुन्छ भन्ने दर्शनछ।

18
 קָרוֹב יְהוָה לְכָל- קְרָאֵיוּ אֵשֶׁר יִקְרָאָהוּ בְּאֵמֶת
 नजिक परमप्रभु सबै पुकार्नेहरूका सल्ले उहाँलाई-पुकार्छन् सत्यमा
 H7138 H3068 H3605 H7121 H7121 H0571

जसले परमप्रभुको साथ माग्छ उहाँ ती प्रत्येकको नजीक हुनुहुन्छ। जसले परमप्रभुलाई साँच्चो मनले पूज्दछ उहाँ ती प्रत्येकको नजीक हुनुहुन्छ।

19
 רְצוֹן יִרְאֵוּ יַעֲשֶׂה וְאֵת- שְׂעֵתָם שְׁמַע וְיוֹשִׁיעֵם
 इच्छा उहाँका-भक्तहरूको पूरा-गर्नुहुन्छ र-तिनीहरूको पुकार सुन्नुहुन्छ र-बचाउनुहुन्छ
 H7522 H3373 H0853 H7775 H8085 H3467

परमप्रभुले त्यही गर्नुहुन्छ जो भक्तजनहरूले चाहन्छन्। परमप्रभुले उहाँका भक्तजनहरूले सहायताको निम्ति गरेको पुकार सुन्नु हुन्छ, ध्यान दिनुहुन्छ। उहाँले उनीहरूको प्रार्थनालाई जवाफ दिनुहुन्छ र तिनीहरूलाई बचाउनुहुन्छ।

יְשׁוּעָה:	הַרְשָׁעִים	כָּל-	וְאֵת	אֶהְיֶה	כָּל-	אֶת-	יְהוָה	שׁוֹמֵר	20
नष्ट-गर्नुहुन्छ	दुष्टहरूलाई	सबै	तर-सबै	उहाँलाई-प्रेम-गर्नेहरूलाई	सबै	सबै	परमप्रभुले	रक्षा-गर्नुहुन्छ	
H8045	H7563	H3605	H0853	H0157	H3605	H0853	H3068	H8104	

जसले उहाँलाई प्रेम गर्दछ परमप्रभुले तिनीहरूकै रक्षा गर्नुहुन्छ तर परमप्रभुले दुष्ट मानिसहरूलाई नष्ट गर्नुहुन्छ।

קָדְשׁוֹ	שָׁם	בְּשָׂר	כָּל-	וַיְבָרֵךְ	פִּי	יִדְבָּר-	יְהוָה	תְּהִלָּת	21
नाउँ	उहाँको-पवित्र-नाउँलाई	प्राणीहरूले	सबै	र-धन्य-भनीस्	मेरो-मुखले	बोल्नेछ	परमप्रभुको	प्रशंसा	
H6944	H8034	H1320	H3605	H1288	H6310	H1696	H3068	H8416	

וְעַד:
र-सधैं
[H5703](#)

לְעוֹלָם
सदासर्वदा
[H5769](#)

म परमप्रभुको प्रशंसा गर्नेछु! म प्रत्येकले सदा-सर्वदा र अनन्त उहाँको प्रशंसा गरेको चाहन्छु!